

**ZÁKON č. 382/2004 Z.z. (ZBIERKY
ZÁKONOV) O ZNALCOCH, TLMOČNÍKOCH
A PREKLADATEĽOCH
(SLOVENSKÁ REPUBLIKA)**

Dňa 26. mája 2004 bol vydaný zákon č. 382/2004 Z.z. (zbiery zákonov) o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý nadobúda účinnosť 1. septembra 2004. Zároveň zrušuje zákon č. 36/1967 Zb. o znalcoch a tlmočníkoch v znení neskorších predpisov, vyhlášku MS SR č. 263/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon č. 36/1967 Zb a vyhlášku MS SR č. 86/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Od 1. septembra 2004 sa riadia znalci v SR novou právnou úpravou, teda novým zákonom o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a novými vykonávacími predpismi. Ide o tieto predpisy:

1. vyhláška, ktorou sa vykonáva zákon č. 382/2004 Z.z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch č. 490/2004 Z.z.,
2. vyhláška o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov a prekladateľov č. 491/2004 Z.z. a
3. vyhláška o stanovení všeobecnej hodnoty majetku č. 492/2004 Z.z.

Niektoré zásady, ktoré prináša tento „nový zákon“ a vyhlášky pre znalcov:

1. výkon znaleckej činnosti nie je podnikaním,
2. znaleckými úkonmi sa rozumejú najmä: znalecký posudok a jeho doplnok, odborné stanovisko alebo potvrdenie a odborné vyjadrenie a vysvetlenie,
3. za výkon znaleckej činnosti znalci prislúcha odmena, náhrada hotových výdavkov a náhrada za stratu času,
4. odmena za výkon znaleckej činnosti sa dojednáva dohodou, inak sa určí tarifná odmena určená časovým, podielovým a paušálnym spôsobom,
5. znalci sa nevymenúvajú, ale v lehote 60 dní od predloženia splnených požiadaviek zapisujú do zoznamu, ktorý vedie ministerstvo spravodlivosti (listinná aj elektronická forma),
6. nárok na zápis majú tí, ktorí splnia zákonom predpísané podmienky a zložia odbornú skúšku,
7. zapisujú sa znalci fyzické osoby, právnické osoby (znalecké organizácie) a znalecké ústavy,
8. nový sľub znalca znie:
„Sľubujem na svoju česť a svedomie, že pri výkone svojej činnosti budem dodržiavať Ústavu Slovenskej republiky, ústavné zákony, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy a morálne a etické zásady výkonu tejto činnosti, že svoju činnosť budem vykonávať osobne, nestranne a nezaujato podľa svojho najlepšieho svedomia a vedomia, že budem plne využívať všetky svoje odborné znalosti a že zachovám mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých som sa pri výkone činnosti dozvedel.“

9. znalec používa pri výkone činnosti (podľa bodu 2) úradnú pečiatku (nezmenená oproti doterajšej) a preukaz znalca (nový), ktorý mu vydá ministerstvo pri zápise do zoznamu,
10. začiatok výkonu je podmienený poistením zodpovednosti za škodu, teda pri vykonaní prvého znaleckého úkonu po 1. septembri 2004 musí byť znalec poistený (napríklad: ak podá vykonať znalecký úkon až 20.9.2004, stačí byť poistený k tomuto dátumu vrátane),
11. znalecký posudok má novú skladbu – vypustená je samostatná časť „nálezy“, ktorej obsah sa stal súčasťou časti „posudok“, novinkou je možnosť samostatných príloh za špecifických podmienok,
12. definované sú priestupky, iné správne delikty a dočasné pozastavenie výkonu činnosti,
13. znalecké odbory a odvetvia sa nemenia, ich zmena sa však pripravuje v harmonizácii so študijnými (bývalými vednými) odbormi,
14. znalci sa neodvolávajú ale vyčiarkujú zo zoznamu

Čo musí slovenský znalec od 1. septembra 2004:

1. pripraviť sa na splnenie podmienok predpísaných zákonom v termíne do 28.2.2005, najmä:
2. výpis z registra trestov (naplnenie podmienky bezúhonnosti),
3. zaplatiť správny poplatok za zápis do zoznamu vo výške 5 000 Sk,
4. pripraviť všetky údaje, ktoré sa zapisujú do zoznamu (§ 4 odsek 6, písmeno a) a b) zákona),
5. do 31. 8. 2007 preukázať splnenie podmienky odborného minima (absolventi celoživotného vzdelávania alebo ďalšieho vzdelávania občanov na ÚSI ŽU v Žiline majú podmienku minima splnenú), špecializovaného vzdelávania (overenou kópiou osvedčenia o úspešnom absolvovaní – len u odborov uvedených v prílohe č. 1 vykonávacej vyhlášky) a odbornej skúšky (skúšku vykoná ministerstvo spravodlivosti – obdoba overovania odbornej spôsobilosti – atestácií).

Ako ohodnocovať po 1. septembri 2004:

Vyhláška MS SR č. 86/2002 Z.z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku v znení neskorších predpisov je dňom 1. 9. 2004 zrušená a ohodnocovanie sa bude vykonávať podľa novej vyhlášky MS SR, ktorá túto vyhlášku v plnom rozsahu nahradí. Všetky znalecké posudky podané po tomto dátume musia byť vypracované podľa novej vyhlášky. Výnimky tvoria požiadavky štátnych orgánov alebo iných zákonov (napríklad reštitučných). Vyhláška prináša niektoré zmeny v paragrafovom znení:

- a) je stručné a neobsahuje členenie majetku podniku,
- b) vypustené je negatívne vymedzenie jej použitia,

Zanlečná činnosť v zahraničí – Slovenská republika

- c) upravená je definícia všeobecnej hodnoty,
d) upravená je pôsobnosť znalcov z odboru stavebníctvo, lesné hospodárstvo a poľnohospodárstvo (odbory, ktoré sa navzájom predtým pokrývali).
- ďalšie zmeny sú v prílohách:
1. Príloha – „Základné postupy stanovenia všeobecnej hodnoty podniku a častí podniku“.
 2. Príloha – „Stanovenie všeobecnej hodnoty nehmotného majetku“.
 3. Príloha – „Postup stanovenia všeobecnej hodnoty nehnuteľností a stavieb“.
 4. Príloha – „Postup stanovenia všeobecnej hodnoty strojových zariadení, dráhových vozidiel, plavidiel a lietadiel“.
 5. Príloha – „Postup pri stanovení všeobecnej hodnoty elektrotechnických zariadení“.
 6. Príloha – „Postup stanovenia hodnoty cestných vozidiel“.
 7. Príloha – „Stanovenie všeobecnej hodnoty cenných papierov“.
 8. Príloha – „Stanovenie všeobecnej hodnoty zásob“.
 9. Príloha – „Stanovenie všeobecnej hodnoty pohľadávok“.
 10. Príloha – „Stanovenie všeobecnej hodnoty finančných účtov“.
 11. Príloha – „Stanovenie všeobecnej hodnoty ostatného majetku“.
 12. Príloha – „Stanovenie všeobecnej hodnoty cudzích zdrojov“.
 13. Príloha – „Vplyv činnosti podniku na životné prostredie“.
 14. Príloha – „Lesné pozemky“.
 15. Príloha – „Jednotková východisková hodnota porastu“.

Príklad formulára pre slovenských znalcov – fyzické osoby (nahlásenie údajov a preukázanie splnenia podmienok pre zápis do zoznamu):

meno, priezvisko, akademický titul				
dátum narodenia				
trvalý pobyt alebo obdobný pobyt	ulica:	číslo domu:	mesto:	PSČ:
miesto výkonu činnosti	ulica:	číslo domu:	mesto:	PSČ:
obchodné meno zamestnávateľa (ak je znalec zamestnaný)				
sídlo zamestnávateľa (ak je znalec zamestnaný)	ulica:	číslo domu:	mesto:	PSČ:
kontaktné údaje	telefónne číslo do zamestnania pevná linka fax mobil		telefónne číslo znalca pevná linka fax mobil	
evidenčné číslo znalca				
priložené dokumenty (úradne osvedčené kópie)	zmluva o uzavretí poistenia zodpovednosti za škodu			
	osvedčenie o odbornom minime			
	osvedčenie o špecializovanom vzdelávaní v odbore			
	výpis z registra trestov			
	doklad o zaplatení správneho poplatku			